



# ZALAEGRSZEG MEGYEI JOGÚ VÁROS BIZOTTSÁGI ELNÖKÉTŐL

✉ 8901 Zalaegerszeg, Kossuth L.u.17-19. ☎ 92/502-105, fax: 92/502-101  
E-mail: de@zalaegerszeg.hu


..... napirendi pont anyaga

## ELŐTERJESZTÉS

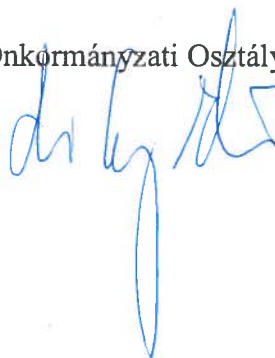
Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Közgyűlése  
2014. november 13-i ülésére

**Tárgy:** Tájékoztató külföldi utazásról (Dobrics, Bulgária)

**Előterjesztő:** Dékány Endre, a Műszaki Bizottság elnöke

**Készítette:** Polgármesteri Iroda, Bogár Beáta nemzetközi és idegenforgalmi  
szakreferens 

**Tartalmi és formai szempontból ellenőrizte:** Önkormányzati Osztály



## ***Tisztelt Közgyűlés!***

A bulgáriai Dobrics városa 2014. szeptember 25-én ünnepelte Dobrudzsa tartomány román uralom alóli első felszabadulásának évfordulóját. Ezt az eseményt minden évben hagyományosan együtt ünneplik Dobrics város napjával. A dobricsi önkormányzat ez alkalomból is szerteágazó programsorozattal, valamint egy nemzetközi konferenciával várta a városba látogató hazai és külföldi vendégeket.

Zalaegerszeg képviselőjében idén szeptember **24-27-én Herkliné Ebedli Gyöngyi képviselőtársammal** Mrakovics Natália tolmács társaságában utaztunk Dobricsba. A magyar delegáció mellett Oroszországból, Ukrajnából és Törökországból érkeztek hivatalos vendégek a rendezvényekre.

Szeptember 24-én, Bécsből Isztanbuli átszállást követően Várnába repültünk, majd innen gépkocsival a délutáni órákban érkeztünk meg Dobricsba. Itt rövid sétát tettünk a belvárosban, majd részt vettünk a küldöttségek tiszteletére adott hivatalos vacsorán, amelyen megismerkedtünk a bolgár-török határ közelében fekvő török testvérváros, Kirklareli küldöttségével. Ekkor került sor a hivatalos ajándékok kölcsönös átadására is.

Ott tartózkodásunk másnapján, szeptember 25-én zajlott Dobrics város napja. Ez a nap egyike a legfontosabb bolgár évszámoknak, kiemelkedő nemzeti esemény és a bolgár nemzeti eszme szimbóluma is. Az ünnepi program keretében a nap első felében a hősök temetőjében egyházi szertartásra és koszorúzásra került sor, ahol Detelina Nikolova polgármester asszony megemlékező beszédet tartott. Utána Dobrics város hangversenytermében az ünnepi közgyűlés keretében Dobrics város kitüntetései átadását tekinthettük meg. A rendezvényeken részt vett Bulgária miniszterelnöke is, akivel a díszében egy asztalnál ültünk. A beszélgetések során a miniszterelnök személyében egy nagyon közvetlen politikust ismerhettünk meg.

Az ünnepnap délutánján ismét sétára indultunk, amelynek során egy régi polgárház-múzeumba is betértünk. Itt derült ki, hogy kísérőnk 20 évvel ezelőtt több hetet töltött Zalaegerszegen a város vendégeként. A részletes épületbemutató után a közeli történelmi múzeumba is elkísért bennünket, ahol a közel 6 ezer éves leletek ejtettek ámulatba minket.



Az ünnep estéjén a „Régi Dobrics” elnevezésű múzeumi városrészben vacsoráztunk. Ez a városrész az egyedüli hely, ahol még régi, dobricsi házakat lehet megtekinteni eredeti állapotban. A hely különös érdekessége, hogy számos házban az önkormányzat támogatásával bolt, műhely működik (kalapos, bőrös, fazekas, hordókészítő, cukrászda stb.), megőrizve egy régi városka igazi nosztalgikus hangulatát.

Ott tartózkodásunk harmadik napja kirándulással telt. Vendéglátóink a közeli tengerpartra és Balchik üdülőhelyre vittek bennünket, ahol megtekintettük a Mária román királyné által építtetett kastélyt és a híres

botanikus kertet is. Sajnos az időjárás nem kedvezett a szabadtéri programoknak, mert délutánra megeredt az eső. Vacsoránkat az alpolgármester úr kíséretében egy közeli étteremben költöttük el.

Hazautazásunk napján a repülőgép indulása előtt Várnában –sajnos ismét esőben - 2 órás városnézésre nyílt alkalmunk, amelynek során a pravoszláv székesegyházban egy keresztelőnek is tanúi lehettünk. A búcsúzáskor elismerésünket fejeztük ki vendéglátóinknak a kedves és barátságos fogadtatásért, és reményünket fejeztük ki, hogy jövő évben sikerül ismét közös európai uniós forrást találjunk, amelynek segítségével egy dobricsi művészeti csoport vagy együttes is színesítheti az Egerszeg Fesztivál kulturális kínálatát.



A hazajutásunk nem volt zökkenőmentes. A repülőgépünk késve indult Várnából, így éppen lekéstük az isztanbuli csatlakozást, és csak egy későbbi járatra átírva jegyeinket sikerült végül 3 órával később Bécsbe repülni.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést a tájékoztató elfogadására.

Zalaegerszeg, 2014. november 6.

**Dékány Endre sk.**  
Bizottsági elnök